

LESSON NOTES

Beginner #96

You May Not

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

96

KANJI

1. 客: すみません。ここで写真を撮ってもいいですか。
2. 警備員: いいえ。ここは撮影禁止です。
3. (写真の音)
4. 警備員: ちょっと！だめですよ！何してるんですか。だめと言ったでしょう。
5. 客: すっ、すみません。日本語がわかりません！
6. 警備員: ちょっと！身分証明書を出してください。
7. 客: はい、どうぞ。
8. 警備員: あなた、日本人でしょう！
9. 客: はい、そうです。東京出身です。お父さんは北海道出身。お母さんは九州出身。
10. 警備員: もういいから。今の写真を消して、帰ってください。
11. 客: はい、わかりました。
12. 警備員: 出口はこちらです。

KANA

1. きゃく: すみません。ここでしゃしんをとってもいいですか。

CONT'D OVER

2. けいびいん: いいえ。ここはさつえいきんしです。(しゃしんのおと)
3. けいびいん: ちょっと！だめですよ！なにしてるんですか。だめといたたでしょう。
4. きやく: すっ、すみません。にほんごがわかりません！
5. けいびいん: ちょっと！みぶんしょうめいしょをだしてください。
6. きやく: はい、どうぞ。
7. けいびいん: あなた、にほんじんでしょう！
8. きやく: はい、そうです。とうきょうしゅっしんです。おとうさんはほっかいどうしゅっしん。おかあさんはきゅうしゅうしゅっしん。
9. けいびいん: もういいから。いまのしゃしんをけして、かえってください。
10. きやく: はい、わかりました。
11. けいびいん: でぐちはこちらです。

ROMANIZATION

1. KYAKU: Sumimasen. Koko de shashin o totte mo ii desu ka?
2. KEIBIIN: lie. Koko wa satsuei kinshi desu. (Shashin no oto)
3. KEIBIIN: Chotto! Dame desu yo! Nani shiteru n desu ka? Dame to itta deshō.
4. KYAKU: Sttu, sumimasen. Nihongo ga wakarimasen!

CONT'D OVER

5. KEIBIIN: Chotto! Mibun shōmeisho o dashite kudasai.
6. KYAKU: Hai, dōzo.
7. KEIBIIN: Anata, Nihonjin deshō!
8. KYAKU: Hai, sō desu. Tōkyō shusshin desu. Otōsan wa Hokkaidō shusshin. Okāsan wa Kyūshū shusshin.
9. KEIBIIN: Mō ii kara. Ima no shashin o keshite, kaette kudasai.
10. KYAKU: Hai, wakarimashita.
11. KEIBIIN: Deguchi wa kochira desu.

ENGLISH

1. GUEST: Excuse me. May I take a picture here?
2. GUARD: No, picture taking is prohibited here. (Photograph sound)
3. GUARD: Hey! That's no good! What are you doing? I said that's no good, right?
4. GUEST: Excuse me, I don't understand Japanese.
5. GUARD: Hey! Please take out some personal identification.
6. GUEST: Yes, here you are.
7. GUARD: You, you're Japanese, right?

CONT'D OVER

8. GUEST: Yes, that's right. I'm from Tokyo. My father's from Hokkaido. My mother's from Kyushu.
9. GUARD: Enough already. Erase the picture you just took and please leave.
10. GUEST: Yes, I understand.
11. GUARD: The exit is this way.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
撮る	とる	toru	to take (a picture)
非常口	ひじょうぐち	hijōguchi	emergency exit
入口	いりぐち	iriguchi	entrance
出口	でぐち	deguchi	exit
消す	けす	kesu	to erase, turn off, to put out;V1
卒業証明書	そつぎょうしょうめいしよ	sotsugyō shōmeisho	graduation certificate
身分証明書	みぶんしょうめいしよ	mibun shōmeisho	personal identification
立入禁止	たちいりきんし	tachiiri kinshi	Entrance Forbidden, No Entry, Keep Off!
撮影禁止	さつえいきんし	satsuei kinshi	photographs prohibited
禁止	きんし	kinshi	prohibition, ban
写真撮影	しゃしんさつえい	shashin satsuei	photograph shooting
映画撮影	えいがさつえい	eiga satsuei	film shooting
撮影	さつえい	satsuei	photographing

SAMPLE SENTENCES

写真を一緒に撮らせて下さい。 <i>Shashin o issho ni torasete kudasai.</i> Please let me take a picture with you.	子供達が電源を消す。 <i>Kodomo-tachi ga dengen o kesu.</i> The children turn off the power.
このエリアは、立入禁止です。 <i>Kono eria wa tachiirikinshi desu.</i> This area is restricted.	ここの店はペット禁止です。 <i>Koko no mise wa petto kinshi desu.</i> Pets are not allowed in this store.

GRAMMAR

Today's grammar point introduces the plain past conjugation of class one verbs. This conjugation is quite similar to *te*-form conjugation of these verbs, with the only difference being that the last syllable becomes *ta* rather than *te*.

Dictionary form	Te-form	Plain past tense
買う <i>kau</i>	かって <i>katte</i>	かった <i>katta</i>
歩く <i>aruku</i>	あるいて <i>aruite</i>	あるいた <i>aruita</i>
増す <i>masu</i>	まして <i>mashite</i>	ました <i>mashita</i>
待つ <i>matsu</i>	まって <i>matte</i>	まった <i>matta</i>
死ぬ <i>shinu</i>	しんで <i>shinde</i>	しんだ <i>shinda</i>
飛ぶ <i>tobu</i>	とんで <i>tonde</i>	とんだ <i>tonda</i>
帰る <i>kaeru</i>	かえって <i>kaette</i>	かえった <i>kaetta</i>

The following example was heard in today's lesson:

だめと言ったでしょう。
だめといたたでしょう。
Dame to itta deshō.
-I said that's no good, right?